

# 源氏物語

夕霧二

紫式部

青空文庫



帰りこし都の家に音無しの滝はおちね  
ど涙流るる  
(晶子)

恋しさのおさえられない大将はまたも小野の山荘に宮をお訪ね  
しようとした。四十九日の忌も過ぎてから静かに事の運ぶよう  
にするのがいいのであるとも知つているのであるが、それまでに  
まだあまりに時日があり過ぎる、もう噂うわさを恐れる必要もない、こ  
の際はどの男性でも取る方法で進みさえすれば成り立つてしまう  
結合であろうとこんな気になつてゐるのであるから、夫人の嫉妬しつと  
も眼中に置かなかつた。宮のお心はまだ自分へ傾くことはなくて

も、「一夜ばかりの」といつて長い契りを望んだ御息所の手紙  
が自分の所にある以上は、もうこの運命からお脱しになることは  
できないはずであると恃むところがあつた。九月の十幾日であつ  
て、野山の色はあさはかな人間をさえもしみじみと悲しませてい  
るころであつた。山おろしに木の葉も峰の葛の葉も争つて立てる  
音の中から、僧の念佛の声だけが聞こえる山荘の内には人げも少  
なく、蕭条とした庭の垣のすぐ外には鹿が出て来たりして、  
山の田に百姓の鳴らす鳴子の音にも逃げずに、黄になつた稻の中  
で啼く声にも愁いがあるようであつた。滝の水は物思いをする人  
に威嚇を与えるようにもどどろいていた。叢の中の虫だけが鳴き  
弱つた音で悲しみを訴えている。枯れた草の中から竜胆が悠長

に出て咲いているのが寒そうであることなども皆このごろの景色けしきとして珍しくはないのであるが、折と所とが人を寂しがらせ、悲しがらせるのであつた。

夕霧は例の西の妻戸の前で中へものを言い入れたのであるが、そのまま立つて物思わしそうにあたりをながめていた。柔らかな氣のする程度に着馴なした直衣の下に濃い紫のきれいな擣目うちめの服が重なつて、もう光の弱つた夕日が無遠慮にさしてくるのを、まぶしそうに、そしてわざとらしくなく扇をかざして避けている手つきは女にこれだけの美しさがあればよいと思われるほどで、それでさえこうはゆかぬものをなどと思つて女房たちはのぞいていた。寂しい人たちにとつてはよい慰安になるであろうと思われる

美しい様子で、特に名ざして少将を呼び出した。狭い縁側ではあるが、他の女がまたその後ろに聞いているかもしだれぬ不安があるために、声高には話しえない大将であつた。

「もう少し近くへ寄ってください。好意を持つてくれませんか、この遠方へまで御訪問して来る私の誠意を認めてくださすつたら、最も親密なお取り扱いがあつてしかるべきだと思いますよ。霧がとても深くおりてきますよ」

と言つて、ちよつと山のほうをながめてから大将がぜひもつと近くへ来てくれと言うので、余儀なく鈍色の几帳きちようを簾すだれから少し押し出すほどにして、裾すそを細く巻くようにした少将は近くへ身を置いた。この人は大和守やまとのかみの妹で、御息所みやすどころの姪めいであるというほ

かにも、子供の時から御息所のそばで世話をなつていた人であつたから喪服の色は濃かつた。黒を重ねた上に黒のこうちぎ小桂を着ていた。

「御息所のお亡かぐれになつたのを悲しむことと宮様のいつまでも御冷淡であらせられるのをお恨みするのが私の心の全部になつて、ほかのことは頭にありませんから、だれからも私は怪しまれてしまたがありません。もう私に忍耐の力というものがなくなりましたよ」

これを初めにして、夕霧はいろいろと恋の苦しみを訴えた。御息所の最後の手紙に書かれてあつたことも言つて非常に泣く。少将もまして非常に泣く。

「その時のことのございますがね、あなた様がおいでにならぬばかりか、御自身のお返事もおもらいになれない今まで暗くなつてまいりますのに悲觀をあそばしましてとうとう意識をお失いになりましたのに物怪もののけがつけこんで、そのまま蘇生そせいがおできにならなかつたのだと私は拝見いたしました。以前の御不幸のございました時にも、もうそんなふうにおなりになるのでないかと私どもがお案じいたしましたようなことがおりおりございましたが、宮様がお悲しみになつてめいつておいであそばすのをおなだめになりたいとお思いになるお心の強さから、御健康をお持ち直しになつたのでござります。あなた様についての御息所のこのお悲しみ方を宮様はただ呆然ぼうぜんとして見ておいでになりました」

あきらめられぬようにこんなことを少将は言つていて、まだ頭はかなり混乱しているふうであつた。

「そうではあつても、宮様はもう常態にお復しになつてしかるべきだと思う。私に対してもあまりな知らず顔をお作りになるのは、思いやりのないことではありませんか。もつたいないことですが、孤独におなりになつた宮様にだれがお力になるとお思いになるのだろう。法皇様はいつさい塵界じんかいと交渉を絶つておいでになる御生活ぶりですから、御相談事などは申し上げられないでしよう。

あなたがたが熱心になつて宮様の私に対する御冷酷さをお改めになるようによくお話し申し上げてください。皆宿命があつて、一生孤独でいようとあそばしても、そうなつて行かないということ

もお話し申すといい。人生が望みどおりに皆なるものであれば、この悲しい死別はなされなくてもよかつたわけではありませんか」などと夕霧は多く言うのであるが、少将は返事もできずに歎息ばかりしていた。鹿しかがひどく啼なぐのを聞いていて、「われ劣らめや」（秋なれば山とよむまで啼く鹿にわれ劣らめや獨り寝る夜は）と吐息といきをついたあとで、

里遠み小野の篠原しのはら 分けて来てわれもしかこそ声も惜しまね  
と大将が言うと、

ふぢ衣露けき秋の山人は鹿のなく音に音をぞ添へつる

少将のこの返歌はよろしくもないが、低く忍んで言う声づかいなどを優美に感じる夕霧であつた。宮へいろいろとお取り次ぎもさせたが、

「この悲しみの中から自分を取りもどす日がございましたら、始終お心にかけてお尋ねくださいますお礼も申し上げられるかと思ひます」

と礼儀としてだけのことより宮からはお返辞がない。大将は失望して歎きながら帰つて行くのであつた。途中も車の中から身にしむ秋の終わりがたの空をながめていると、十三日の月が出て暗

い気持ちなどにはふさわしくないはなやかな光を地上に投げかけた。それにも誘われて一条の宮の前で車をしばらくとどめさせた。以前よりもまた荒れた氣のするお邸やしきであつた。南側の土壙どべいのくずれた所から中をのぞくと、大きな建物の戸は皆おろされてあつて人影も見えない。月だけが前の流れに浮かんでいるのを見て、柏か木しわぎがよくここで音楽の遊びなどをしたその当時のことが思い出された。

見し人の影すみはてぬ池水にひとり宿守もる秋の夜の月

こう口づさみながら家へ帰つて来た大将は、そのまま縁に近い

座敷で月にながめ入りながら恋人の冷たさばかりを歎いていた。

「あんなふうにしていらつしやることは以前になかったことです  
ね。およしになればいいのに」

と言つて女房<sup>そし</sup>らは譏<sup>そし</sup>つた。夫人は痛切に良人<sup>おつと</sup>のこの変わりよう  
を悲しんでいた。これは心がほかへ飛んで行つてているという状態  
なのであろう、そうしたことにして馴<sup>な</sup>らされた六条院の夫人たちを何  
かといえばよい例に引いて、自分をがさつな、思いやりのない女  
のように言う良人は無理である、自分も結婚した初めからそう馴  
らされて來たのであつたなら、穩健なあきらめができていて、こ  
んな時の辛抱<sup>しんぱう</sup>もしよいに違ひない、珍しく忠実な良人を持つ妻  
として親兄弟をはじめとして世間からあやかり者のように言われ

て来た自分が、最後にみじめな捨てられた女になるのであろうかと歎いているのである。夜も明けがた近くなるのであるが、夫婦はどちらも離れた気持ちで身をそむけたまま何を言おうともしかかつた。

起きるとまたすぐに、朝霧の晴れ間も待たれぬようにして大将は山荘への手紙に筆を取つていた。不愉快に思いながらも夫人はもういつかのように奪おうとはしなかつた。書いてしばらくそれをながめながら読んで見ているのが、低い声ではあつたが、一部だけは夫人の耳にもはいつて來た。

いつとかは驚かすべきあけぬ夜の夢さめてとか言ひし一言

「上よりおつる」（いかにしていかによからん小野山の上よりおつる音無しの滝）と書かれたものらしい。巻いて上包みをしたあとでも「いかによからん」などと夕霧は口にしていた。侍を呼んで手紙の使いはすぐに小野へ出された。内容の全部はよくわからなかつたが、返事だけは手に入れて読みたいものである、それによつて真相が明らかになるであろうと夫人は思つていた。

朝おそくなつてから小野の返事が来た。濃い紫色の、堅苦しい紙へ例の少将が書いたものであつた。今日もまた自分たちの力で宮をお動かしすることのできなかつたことが書かれてあつて、お氣の毒に存じますものですから、あなた様のお手紙へむだ書

きをあそばしたのを盗んでまいりました。

と書いて、中へその所だけを破つたのが入れてあつた。読んでだけはもらえたのであるということでうれしくなる大将の心もみじめなものである。むだ書きふうにお書きになつたお歌は、骨を折つて読んでみると、

朝夕に泣く音を立つる小野山はたえぬ涙や音無しの滝ね

と解すべきものらしい。また寂しいお心に合いそうな古歌などの書かれてある宮のお字は美しかつた。他人のことと、こんなことを夢中になるまでの関心をもつて楽しんだり、悲しんだりして

いるのを、歯がゆく病的なことに思つていたが、自分のことになると恋する心は堪えがたいものである、どうしてこうまでになつたのかと反省をしようとするのであるが、それもできないことであつた。

六条院も大将の恋愛問題をお聞きになつて、この人がなんらの浮いたこともせず、批難のしようもない堅実な人物であることには満足しておいでになつて、御自身の青春時代に好色な評判を多少お取りになつた不面目をこの人がつぐなつてくれるもののように思つておいでになつたことが裏切られていくような寂しさをお感じになつた。この事件の気の毒な影響から双方で犠牲を払う結果になるのであろう、全然関係のないところの女性ではなくて、妻

の兄の未亡人の宮との問題であるから、舅の大臣などもどう思うことであろう、それほどの思慮を持たないのであるまいが、宿命というものから人はのがれられずに起こってきたことであろう、ともかくも自分の干渉すべきことでないと院はお考えになつた。結局双方とも婦人の損になることで氣の毒であると歎いておいでになるのであつた。御自身の経験されたことに照らして見、また大将のこの現状によつて、亡きのちの世が不安になつたことを紫夫人にお言いになると女王は顔を赤くして自分があとに残らねばならぬほど、早くこの世から去つておしまいになる心でおいでになるのであろうかと恨めしく思うふうであつた。

「女ほど窮屈なものはありませんね。心の惹かれることも、恋し

い感情も皆おさえて知らぬふうをしておとなしくしていなければならぬのでは生きがいもなし、人生の退屈さと悲哀とを紛らすことができないではありますか。そうかといつて感情に乏しい女になつては無価値だし、どうしてこんなふうに育つたのかと親さえも軽蔑けいべつしたくなりますからね。ただ心でだけ思つて、お坊様が氣の毒がる無言太子のようになつて、細かな感情も動きながら黙つていなければならぬ人に対するのも無慈悲な親になる。こうであればああであり、それであればこうになる、どうして中庸を得るようにすればいいかと、そんなことを私が考えるのも、他の女性のためではなく女によいち一みやの宮を完全な女性にしたいからですよ」

と院は言つておいでになつた。

夕霧が六条院へ来た時に、実状を知りたく思召す心から、院  
が、

「御息所の忌みやすどころがもう済んだだらうね。時はずんずんとたつから  
ね。私が遁世とんせいの望みを持ち始めた時からももう三十年たつてい  
る。味氣ないことだ。タベの露にも異ならない命を持つて安んじ  
ていられるわけはないのだからね。どうかして髪を剃そそり落とした  
いと望みながらのんきなふうを装つてゐる。これはいけないこと  
だね」

こんな話をおしあげになつた。

「不幸ばかりで、もうこの世に未練はなかろうと思われます人で

も、さて遁世はなかなかできないものらしいのでござりますから、あなた様などは御無理もございません」

などと言つて、また大将は、

「御息所の四十九日の仏事のことなども 大和守やまとのかみ 一人の手でやつております。氣の毒なことでござります。よい身寄りのない人は自身についた幸福だけで生きて いる間はよろしゅうございますが、死んだあとになつてみると氣の毒なものです」

とも言つた。

「御息所の仏事は院からもお世話をあそばすだろうよ。女二によにの宮みやはどんなに悲しんでおいでになることだろう。その当時はよくわからなかつたが、近年になつて事に触れて私の見たところではあ

の御息所は相当にりつぱな人らしい。院の後宮の才女には違ひなかつた。そんな人の亡くなつていくことは惜しい。生きておればよいと思う人がそんなふうに皆死んでゆくではないか。院もお悲しみになつたということだ。あの宮さんはここに来ておられる宮さんに次いでの御愛子だつたのだよ。きっとごりつぱだろう」

「さあ宮様はどんな方でござりますか。御息所は無難な女性と見受けました。そう親密につきあつていたのではございませんが、しかし、何でもない時に人格の片影は見えるものでござりますからね」

などと言つて、女二の宮のことを話題にせず大将は素知らぬふうを見せて いるのである。これほど強い心で している恋は、親の

言葉くらいで思いとどまらせえられるものでない、用いない忠告を賢げに言うのもおもしろいことではないとお思いになつて、院は何の勧告をもあそばさなかつた。

大将は御息所の法事をするのにあらゆる尽力をしていた。こんなことはすぐに評判になるもので、太政大臣家へも聞こえていつた。不都合な話であると女性の側の悪いようにそこでは言われておいでになる宮がお氣の毒である。法事の当日は昔の縁故で大臣家の子息たちも参会した。派手な誦経<sup>はで ざきょう</sup>の寄付が大臣からもあつた。寄付はまだほかからも多く来た。競争的にこうしたことをするのが今日の流行である。

宮はこのまま小野の山荘で遁世<sup>とんせい</sup>の身になつておしまいになる

志望がおりになつたのであるが、御寺の院にこのことをお報じ申し上げた人があつて、

「そんなことはよろしくない。皆がいろいろな変わつた境遇にいることも望ましいことではないが、保護者のない者が尼になつたために、かえつて浮いた名を立てられることがあつたり、俗でいる以上に煩惱を作らなければならぬことができたりしては、この世の幸福も未来の幸福も共に無にしてしまうことになる。自分が僧になつてゐる上に、三の宮が出家をしてゐる。今また二の宮が同じことをしては、子孫の絶えていく一家と見られるのも、世の中を捨てた自分にとつてはかまわないことであるが、必ずしもまた今競つて出家は実現するに及ばないことだということは自分

にもできる。不幸な時にこの世を捨てることをするのは見苦しいものである。自然に悟りができるてくる時節を待つて、冷静に判断をしてしなければならぬことです』

こんな意味のことをたびたび御忠告になつた。大将との恋愛事件がお耳にはいつていたのである。大将の愛が十分でないために悲観して尼になつたと宮がお言われになることを院はおあやぶみになるのであつた。そうとはお思いになつても公然大将の夫人になつておしまいになることを姫宮の完全な幸福とお認めになることもおできにならないのであるが、その問題に触れていつては宮が羞恥に堪えられないであろうと思召すとかわいそうなお気持ちがして、せめてこの際は自分だけでも知らぬ顔をしていてや

りたいと思召した。

大将も立てられる噂うわさに言いわけをしてきたこれまでの態度はもう改めるほうがよい時期になつたと思い、女二の宮が結婚を御承諾になるのを待つことはせずに、御息所の希望したことであつたからというように世間へは思わせることにして、この場合はしかたがないから故人にちよつとした責任を負わせることくらい許してもらうことにして、いつから始まつたということをあいまいにして夫婦になろう、今さら恋の涙のありたけを流して、宮のお心を動かそうと努めるのも自分に似合わしくないことであると思つて、山荘を引き上げて一条の邸やしきへお移りになる日をおよそいつということもこちらできめた夕霧は、大和守を呼んで、大将夫人と

しての宮のお帰りになる儀式等についての設けを命じたのであつた。邸の修理をさせ、勝ち気な御息所が旧態を保たせていたとはいうものの、行き届かない所のあつた家の中を、みがき出したようく美しくして、壁代かべしろ、屏風びょうぶ、几帳きちょう、帳台、昼の座席なども最も高雅な、洗練された趣味で製作させるように命じてあつた。

当日は夕霧自身が一条に来ていて、車や前駆の役を勤める人たちを山荘へ迎えに出した。宮はどうしても帰らぬと言つておいでになるのを、女房たちは百方おなだめしていたし、大和守も意見を申し上げた。

「その仰せは承ることができません。お一人きりのお心細い御境遇が悲しく存ぜられまして、御葬送以来ただ今までは、私として

お尽くしitたしうるだけのことはいたしてまいりました。しかし私は地方長官でございますから、お預かりしております國の用がうちやつてはおけませんので、近くまた大和へまいらねばならぬのでござります。あなた様のただ今からのお世話をだれに頼んでまいつてよいという人もございませんから、どうすればよいかと思つております場合に左大将が力を入れてくださるのでござりますから、あなた様御一身について考えますれば、御再婚をあそばすことをこれが最上のこととは申されませんのでござりますが、しかし昔の内親王様がたにもそうした例は幾つもあつたことで、御自分の御意志でもなく、運命に従つて皆そうおなりになつたのでござりますから、何もあなた様お一方が世間から批難されるは

すもないでございます。これほどのお方のお志をお退けになりますのは、あまりにも御幼稚なことと申すほかはございません。

女性の方でも独立して行けぬことはないと思召すでしようが、実際問題になりますと、御自身をお護まもりになることと、経済的のことで御苦労ばかりがどんなに多いかもしれません。それよりも十分大事に尊重申される御良人ごりょうじんにお助けられになつてこそ、あなた様の御天分も十分に發揮させることができるのでございます。どうかそのお心におなりくださいませ」

大和守はまた、

「あなたたちが宮様へよく御会得えどくのゆくようにお話し申し上げないのが悪いのです。そうかといふとまたこうしたことに立ち至る

最初の動機などはあなたがたの不注意でお起こしになつたりして」と少将や左近を責めた。

女房が皆集まつて来て口々にお促しするのに御反抗がおできにならないで、きれいな色のお召し物などをお着せかえ申したりするままに宮はなつておいでになるのであるが、切り捨ててしまいたく思召すお髪ぐしを後ろから前へ引き寄せてごらんになると、それは六尺ほどの長さで、以前よりは少し量が減ついていても、他の者の目にはやはりきわめておみごとなものに見えるのであるが、御自身では非常に衰えてしまつた、もう結婚などのできる自分ではない、いろいろな不幸にむしばまれた自分なのだからとお思い続けになつて、お召しかえになつた姿をまたそのまま横たえておし

まいになつた。

「時間が違つてしまふ。夜がふけてしまうだらう」

などと言つて、お供をする人たちは騒いでいた。時雨しぐれがあわただしく山荘を打つて、全体の氣分が非常に悲しくなつた。

上りにし峰の煙に立ちまじり思はぬ方になびかずもがな

とお口はきみずさみになつたとおりに宮は思召すのであるが、そのころは鋏刀はさみなどというものを皆隠して、お手ずから尼におなりになるようなことのないよう女房たちが警戒申し上げていたから、そんなふうにお騒ぎをせずとも、惜しく尊重すべき自分でもない

ものを、しいて尼になつてみずからを清くしようとも思わず、すればかえつて人の反感を買うにすぎないことも知つてゐるのであるから、と思召して宮は御本意を遂げようともあそばさないのである。女房は皆移転の用意に急いで、お櫛ぐしばこ箱、お手箱、唐櫃からびつその他のお道具を、それも仮の物であつたから袋くらいに皆詰めてすでに運ばせてしまつたから、宮お一人が残つておいでになることもおできにならずに、泣く泣く車へお乗りになりながらも、あたりばかりがおながめられになつて、こちらへおいでになる時に、みやすどころ御息所みやすどころが病苦がありながらも、くわいお髪くわいをなでてお繕いして車からお下ろししたことなどをお思い出しになると、涙がお目を暗くばかりした。お護り刀とともに経の箱がお席の脇わきへ積まれたの

を御覧になつて、

恋しさの慰めがたき形見にて涙に曇る玉の箱かな

とお歌いあそばされた。黒塗りのをまだお作らせになる間がな  
くて、御息所が始終使つていた螺鈿らでんの箱をそれにしておありにな  
るのである。御息所の容体の悪い時に誦經すきようの布施として僧へお  
出しになつた品であつたが、形見に見たいからとまたお手もとへ  
お取り返しになつたものである。浦島の子のように箱を守つてお  
帰りになる宮であつた。

一条へお着きになると、ここは悲しい色などはどこにもなく、

人が多く来ていて他家のようになつていた。車を寄せてお下りにならうとする時に、御自邸という気がされない不快な気持ちになりになつて、動こうとあそばさないのを、あまりに少女らしいことであると言つて女房たちは困っていた。大将は東の対の南のほうの座敷を仮に自身の使う座敷にこしらえて、もう邸の主人のようにしていた。

三条の家では、だれもが、

「急に別なお家うちと別な奥様がおできになつたとはどうしたことでしょう。いつごろから始まつた関係なのでしょう」

と言つて驚いていた。多情な恋愛生活などをしなかつた人は、こうした思いがけぬことを実行してしまうものである。しかしだ

れも以前からあつた関係をはじめて公表したことと解釈していく、まだ宮のお心は結婚に向いていぬことなどを想像する人もない。いずれにもせよ宮の御ために至極お気の毒なことばかりである。

御結婚の最初の日の儀式が精進物のお料理であることは縁起のよろしくなく見えることであつたが、お食事などのことが終わつて、一段落のついた時に、夕霧はこちらへ来て宮の御寝室への案内を、少将にしいた。

「いつまでもお変わりにならぬ長いお志でござりますなら、今日明日だけをお待ちくださいませ。もとのお住居すまいへお帰りになりますとまたお悲しみが新しくなりまして、生きた方のようでもなく泣き寝におやすみになつたのでござります。おなだめいたしまし

てもかえつてお恨みになるのでござりますから、私どももその苦痛をいたしたくございません。殿様のことを宮様に申し上げることはできないのでござります」

と少将は言う。

「変なことではないか、聰明そうめいな方のように想像していたのに、こんなことでは幼稚なところの抜けぬ方と思うほかはないではないか」

夕霧が自分の考えを言つて、宮のためにも、自分のためにも世間の批議を許さぬ用意の十分あることを説くと、

「それはそうでございましようが、ただ今ではお命がこのお悲しみでどうかおなりになるのでないかということだけを私どもは心

配いたしておりまして、そのほかのことは何も考えられないのです  
ございます。殿様、お願いでございますから、しいて御無理なこ  
とはあそばさないでくださいませ」

と少将は手をすり合わせて頼んだ。

「聞いたことも見たこともないお取り扱いだ。過去の一人の男ほ  
どにも愛していただけない自分が哀れになる。世間へも何の面目  
があると思う」

失望してこう言う夕霧を見てはさすがに同情心も起つた。

「聞いたことも見たこともないと申しますことは、あなた様のあ  
まりにお早まりになつた御用意のことですございましよう。道理は  
どちらにあると世間が申すでございましようか」

と少し少将は笑つた。こんなふうに強く抵抗をしてみても、今はよその人でなく主人と召使の関係になつてゐる相手であるから、拒み続けることはさせないで、少将をつれて、おおよその見当をつけた宮の御寝室へはいつて行つた。宮はあまりに思いやりのない心であると恨めしく思召されて、若々しいしかただと女房たちが言つてもよいという氣におなりになつて、内蔵うちぐらの中へ敷き物を一つお敷かせになつて、中から戸に錠をかけてお寝やすみになつた。しかもこうしておられることもただ時間の問題である、こんなふうにも常規を逸してしまつた人は、いつまで自分をこうさせてはおくまいと悲しんでおいでになつた。大将は驚くべき冷酷なお心であると恨めしく思つたが、これほどの抵抗を受けたからといつ

て、自分の恋は一步もあとへ退くものではない、必ず成功を見る時が来るのであるというこんな自信を持つてこの夜を明かすのであつて、たに溪を隔てて寝るという山鳥の夫婦のような気がした。ようやく明けがたになつた。こうして冷淡に扱われた顔を皆に見せることが恥ずかしくて大将は出て行こうとする時に、

「ただ少しだけ戸をおあけください。お話ししたいことがあるのですから」

としきりに望んだがなんらの反応も見えない。

「うらみわび胸あきがたき冬の夜にまたさしまさる関の岩かど

言いようもない冷たいお心です」

と言つて、それから泣く泣く出て行つた。

大将は六条院へ来て休息をした。

花散里夫人が、

「一条の宮様と御結婚なすつたと太政大臣家あたりではお噂うわさして  
いるようですが、ほんとうのことはどうことなのでしょう」

とおおよiously尋ねた。御簾みすに几帳きちょうを添えて立ててあつたが、

横から優しい継母の顔も見えるのである。

「そんなふうに噂うわさもされるでしよう。亡くなられた御息所みやすどころは、

最初私が申し込んだころにはもつてのほかのことのように言われたものですが、病氣がいよいよ悪くなつたころに、ほかに託される人のないのが心細かつたのですか、自分の死後の宮様を御後見

するようにというような遺言をされたものですから、初めから好きだった方でもあるのですから、こうすることにしたのですが、それをいろいろに付会した噂もするでしょう。そう騒ぐことでないことを人は問題にしたがりますね」

と夕霧は笑つて、

「ところが御本人はまだ尼になりたいとばかり考えておいでになるのですから、それもそうおさせして、いろいろに続き合つた面倒な人たちから悪く言われることもなくしたほうがよいとは思われますが、私としては御息所の遺言を守らねばならぬ责任感があつて、ともかくも形だけは私が良人おつとになつて同棲どうせいすることにしました。院がこちらへおいでになりました時にもお話のついで

にそのとおりに申し上げておいてください。堅く通して来ながら、  
今になつて人が批難をするような恋を始めるとはけしからんなど  
とお言いにならないかと遠慮をしていたのですが、実際恋愛だけ  
は人の忠告にも自身の心にも従えないものなのですからね」  
とも忍びやかに言うのだつた。

「私は人の作り事かと思つて聞いていましたが、そんなことでも  
あるのですね。世間にはたくさんあることですが、三条の姫君が  
どう思つていらつしやるだろうかとおかわいそうですよ。今まで  
あんなに幸福だつたのですから」

「可憐な人のようにお言いになる姫君ですね。がさつな鬼のよう  
な女ですよ」

と言つて、また、

「決してそのほうもおろそかになどはいたしませんよ。失礼ですがあなた様御自身の御境遇から御推察なすつてください。穏やかにだれへも好意を持つて暮らすのが最後の勝利を得る道ではございませんか。しつと嫉妬深いやかましく言う女に對しては、当座こそ面倒だと思つてこちらも慎むことになるでしょうが、永久にそうしていられるものではありませんから、ほかに対象を作る日になると、いつそうちればやかましくなり、こちらは倦怠けんたいと反感をその女から覚えるだけになります。そうしたことで、こちらの南の女王の態度といい、あなた様の善良さといい、皆手本にすべきものだと私は信じております」

と継母をほめると、夫人は笑つて、

「物の例にお引きになればなるほど、私が愛されていない妻であることが明瞭めいりょうになりますよ。それにしましてもおかしいことは、院は御自身の多情なお癖はお忘れになつたよう、少しの恋愛事件をお起こしになるとたいへんなことのようにお訓さとしになろうとしたり、蔭かげでも御心配になつたりするのを拝見しますと、賢がる人が自己のことを棚たなに上げているということのような気がしてなりませんよ」

こう花散里夫人が言つた。

「そうですよ。始終品行のことで教訓を受けますよ。親の言葉がなくても私は浮氣うわきなことなどをする男でもないのに」

大将は非常におかしいと思うふうであつた。

院のお居間へも来た大将を御覧になつて、院は新事実を知つておいでになつたが、知つた顔を見せる必要はないとしておいでになつて、ただ顔をながめておいでになるのであつた。それは非常に美しくて今が男の美の盛りのような夕霧であつた。今問題になつてゐるような恋愛事件をこの人が起こしても、だれも当然のことと認めてしまうに違いないと思召された。鬼神でも罪を許すであらうほどな鮮明な美貌びほうからは若い光におと匂いが散りこぼれるようである。感情にまだ多少の欠陥のある青年者でもなく、どこも皆完全に発達したきれいな貴人であると院は御覧になつて、問題の起ころのももつともである。女でいてこの人を愛せずにおられる

はずもなく、鏡を見てみずから慢心をせぬわけもなかろうとわが子ながらもお思いになる院でおありになつた。

昼近くなつて大将は三条の家へ帰つたのであつた。家へはいるともうすぐにはりもの同じほどの子供たちがそばへまつわりに來た。夫人は帳台の中に寝ていた。大将がそこへ行つても目も見合わせようとしない。恨めしいのであろう、もつともであると夕霧も知つているのであるが、気にとめぬふうをして夫人の顔の上にかかつた夜着の端をのけると、

「ここをどこと思つておいでになつたのですか。私はもう死んでしまいましたよ。平生から私のことを鬼だとお言いになりますから、いつそほんとうの鬼になろうと思つて」

と夫人は言つた。

「あなたの気持ちは鬼以上だけれど、あなたの顔はそうでないから私はきらいになれないだろう」

何一つやましいこともないようにこんな冗談じょうだんを言う良人おうとを

夫人は不快に思つて、

「美しい恋をする人たちの中に混じつて生きていられない私ですから、どんな所でも行つてしまいますが、もうあなたの念頭になぞ置かれたくない。長くいっしょにいたことすら後悔しているのですから」

と言つて、起き上がつた夫人の愛嬌あいきょうのある顔が真赤まつかになつていて一種の魅力をもつていた。

「子供らしく始終腹をたてる鬼だから、もう見なれて怖ろしい気はしなくなつた。少し恐ろしいところを添えたいね」

と良人が冗談じょうだん<sub>こと</sub>事ことにしてしまおうとするのを、

「何を言つてているのですか。おとなしく死んでおしまいなさいよ。私も死にますよ。いろんなことを聞いているとますますあなたがいやになりますよ。置いて死ねばまたどんなことをなさるかと気がかりだから」

と腹をたてるのであるが、ますます愛嬌の出てくる夫人を夕霧ゆきり<sub>えがお</sub>は笑顔で見ながら、

「近くで見るのがいやになつても、私の噂を無関心には聞かないでしよう。あなたはどんなに二人の宿縁の深いかを知らすために、

私を殺して自分も死のうというのですね。二人の葬儀をいつしよにしてもらうというような約束は前にしてあつたのだからね」

大将はまだ夫人の嫉妬しつとに取り合わないふうをして、いろいろにすかしたり、なだめたりしていると、若々しく単純な性質の夫人であるから、良人の言葉はいいかげんな言葉であると思ひながらも機嫌きげんが直つてゆくのを、哀れに思いながらも、大将の心は一条の宮へ飛んでいた。あちらも意志の強いばかりの女性とはお見えにならぬが、やはり自分との結婚を肯定することはできずに、尼にでもなつておしまいになれば、自分の不名誉であると思うと、当分は毎夜あちらに行つていねばならぬとあわただしい気がして、日の暮れていく空をながめても、まだ今日でさえお返事をくださ

らないではないかと煩悶された。昨日から今日へかけて何一つ食べなかつた夫人が夕食をとつたりしていた。

「昔から私はあなたのために、どれほどの苦労をしたことだろう。大臣が冷酷な処置をおとりになつたから、失恋男とだれにも言われるのを我慢して、あちこちからある縁談を皆断わつて、すべて棄権をしてしまつっていたようなことは女だつてそうはできないことだと皆言いましたよ。どうしてそんなにしていられただろうと、自分ながら若い時の自重心を認めないではいられないのですからね。今あなたは私をあくまで憎んでいても、愛すべき人たちが家の中いっぱいにいるのだから、あなた一人の問題ではなくなつたような現在に、軽々しい挙動はできないではありませんか。よ

く見ていてください。どんなに変わらぬ愛を持つて いる私である  
かを、長い将来を見てください。命だけではあなたとさえ引き離  
されることがあるでしようがね』

こんな話になつて大将は泣き出した。夫人も昔のことを思い出  
すと、あんなにもして周囲に打ち勝つて育ててきた恋から夫婦に  
なつて いる自分たちではないかと、さすがに宿縁の深さも思われ  
るのであつた。畳み目の消えた衣服を脱ぎ捨てて、ことにきれい  
なのを幾つも重ね、薰たきもの香ひで袖そでを燻くすべることもして、化粧もよく  
した良人が出かけて行く姿を、灯ひの明りで見ていると涙が流れ  
きた。夕霧の脱いだ单衣ひとりえの袖を、夫人は自分の座のほうへ引き寄  
せて、

「馴<sup>な</sup>るる身を恨みんよりは松島のあまの衣にたちやかへまし  
 どうしてもこのままでは辛抱<sup>しんぽう</sup>ができない」  
 と独<sup>ひとりごと</sup>言するのに夕霧は氣づくと、出かける足をとめて、  
 「ほんとうに困つた心ですね。

松島のあまの濡<sup>ぬれ</sup>衣馴<sup>な</sup>れぬとて脱ぎ変へつてふ名を立ためやは

と言つた。急いだからであろうが平凡な歌である。

一条ではまだ前夜のまま宮が内蔵からお出にならないために、女房たちが、

「こんなふうにいつまでもしておいでになりましては、若々しい、もののおわかりにならぬ方だという評判も立ちましようから、平生のお座敷へお帰りになりまして、そちらでお心持ちを殿様の御了解なさいますようにお話しあそばせばよろしいではございませんか」

と言うのを、もつともなことに宮もお思いになるのであるが、世間でこれから御自身がお受けになる譏りもつらく、過去のあるころにその人に好意を持つておいでになつた御自身をさえ恨めしく、そんなことから母君を失つたとお考えになると最もいとわ

しくて、この晩もお逢いにはならなかつた。

「あまりに、御冷酷過ぎる」

こんな気持ちをいろいろに言つて取り次がせて夕霧はいた。女房たちも同情をせずにおられないのであつた。

「少しでも普通の人らしい気分が帰つてくる時まで、忘れずにいてくださいたならとおっしゃるのでございます。母君の喪中だけはほかのことをいつさい思わず謹慎して暮らしたいという思召しが濃厚でおありあそばす一方では、知らぬ者がないほどにあなた様のことが世間へ知れましたのを残念がつておいでになるのでござります」

「私の愛は噂うわさとか何とかいうものに左右されない絶大なものなの

だがね。そんなことが理解していただけないとは苦しいものだ」

と大将は歎息して、

「普通にお居間のほうへおいでになれば、物越しで私の心持ちをお話しするだけにとどめて、それ以上のことはまだいつまでも待つていていいのです」

同じようなことをまた取り次がせるのであつたが、

「弱いものがこんなに悲しみに疲れております際に、しいていろいろなことをおつしやるのが非常にお恨めしく思われるのでござります。人が見てどう私が思われることでしょう。その一部は私の不幸なせいでもあるでしょうが、あなた様がお一人ぎめをあそばしたからだとこれ思います」

とまた御抗弁になつた。まだ親しもうとあそばすふうはない。  
そうは言つても、いつまでも眞の夫婦になりえないことは、人の  
口から世間へも伝わるであろうから恥ずかしいと、この女房たち  
に對してさえきまり悪く思う大将であつた。

「實際のことは宮様の御意志どおりの関係にとどめるにしても、  
この状態はあまりに変則だ。またそうであるからといって、私が  
断然来なくなつたら、宮様はどういう世評をお取りになるだろう。  
あまりに人生を悲観なされ過ぎて、御幼稚な態度をお改めになら  
ないのを私は宮様のために惜しむ」

などと大将が責めるのに道理があるよう少将は思い、また夕  
霧の様子には氣の毒で見ておられぬところがあつて、女房たちが

通つて行く出入り口にしてある内蔵の北の戸から大将を入れた。

ひどいことをする恨めしい人たちであると宮は女房をお思いになり、こうしてだれの心も利己的になるのであるから、これ以上のことを女房たちからされないものでもないとお考えになると、その人ら以外に頼む者のない今の御境遇をかえすがえす悲しくお思いになつた。男は宮のお心の動かねばならぬようにして多くさせやくのであるが、宮はただ恨めしくばかりお思いになつて、この人に親しみを見いだそばさない。

「こんなふうにあらん限りの侮蔑<sup>ぶべつ</sup>を加えられております私が非常に恥ずかしくて、あるまじい恋をし始めました初めの自分を後悔いたしますが、これは取り返しうるものではありませんし、あな

た様のためにももうそれはしてならないことです。ですからもう御自分はどうでもよいという徹底した弱い心におなりなさい。思うことのかなわない時に身を投げる人があるのでから、私のこの愛情を深い水とお思いになつて、それへ身を捨てるとお思いになればよいと思います」

と夕霧は言つた。单衣ひとえの着物にお身体からだを包むようにして、ほか

へお見せになる強さといつては声を出してお泣きになることよりおできにならないのも、あくまで女らしくお氣の毒なのをながめていて、なぜこうであろう、こんなにまで自分をお愛しになることが不可能なのであろうか、どんなに許しがたく思う人といつても、これほどの志を見ていては自然に心のゆるんでくるものであ

るが、岩や木以上に無情なふうをお見せになるのは、前生の約束  
がそうであるためで、自分に憎惡ぞうおをお持ちにならねばならぬ運命  
を持つておいでになるのではなかろうかと、こんなことを思つた  
時から大将はあまりなお扱いに憤りに似た気持ちが起こつて、三  
条の夫人が今ごろどう思つているかと考えだと、単純な幼心に  
思い合つた昔のこと、近年になつて望みがかない、同棲どうせいするこ  
とのできて以来の信頼し合つた夫婦の情味などが思われて、自身  
のし始めたことではあるが、この恋が味気なくなつて、もうしい  
て宮の御機嫌きげんをとろうとも努めずに歎き明かした。こんなみじめ  
なことで来たり出て行つたりすることもきまり悪くこの人は思つ  
て、今日はこちらにとどまつていることにして落ち着いているの

にも、宮は反感がお持たれになつて、いよいようといふうをお見せになることが増してくるのを、幼稚なお心の方であると、恨めしく思いながらも哀れに感じていた。蔵の中も別段細かなものがたくさん置かれてあるのでなく、香の唐櫃からびつ、お置き棚だななどだけを体裁よくあちこちの隅すみへ置いて、感じよく居間に作つて宮はおいでになるのである。中は暗い氣のする所へ、出たらしい朝日の光がさして來た時に、夕霧は被かずいでおいでのなる宮の夜着の端をのけて、乱れたお髪ぐしを手でなで直しなどしながらお顔を少し見た。上品で、あくまで女らしく艶えんなお顔であつた。男は正しく装つている時以上に、部屋の中での柔らかな姿が顔を引き立ててきれいに見えた。柏木かしわぎが普通の風采ふうさいでしかないのでなかからわらず思

い上がり切つていて、宮を美人でないとと思うふうを時々見せたことを宮はお思い出しになると、その当時よりも衰えてしまった自分がこの人は愛し続けることができないであろうとお考えられになつて、恥ずかしくてならぬ気があそばされるのであつた。

宮はなるべく楽観的にものを考えることにお努めになつてみずから慰めようとしておいでになるのであつた。ただ複雑な関係になつて、あちらへもこちらへも済まぬわけになることを苦しくお思いになるのと、おりが母君の喪中であることによつてこうした冷ややかな態度をおとり続けになるのである。

大将の手水ちょうすいや朝餉あさげの粥かゆが宮のお居間のほうへ運ばれた。この際に喪の色を不吉として、なるべく目につかぬようにこの室の東

のほうには屏風を立て、中央の室との仕切りの所には香染めの几帳きちょうを置いて、目に立つ巻き絵物などは避けた沈の木製の二段の棚などを手ぎわよく配置してあるのは皆大和守やまとのかみのしたことであつた。派手な色でない山吹色やまぶき、黒みのある紅、深い紫、青鈍びなどに喪服を着かえさせ、薄紫、青朽葉くちばなどの裳もを日だたせず用いさせた女房たちが大将の給仕をした。今まで婦人がただけのお住居すまいであつて、規律のくずれていたのを引き締めて、少數の侍を巧みに使い不都合のないようにしているのも、皆一人の大和守が利巧りこうな男だからである。こうして思いがけず勢力のある宮の御良人ごりょうじんがおできになつたことを聞いて、もとは勤めていなかつた家司けいしなどが突然現われて来て事務所に詰め、仕事に取りかかつ

ていた。

実質はともかくも、この家の主人らしい生活を大将が一条で始めている数日間を、三条の夫人はもう捨てられ果てたもののように見て、これほど愛をことごとく新しい人に移すこともしないであろうと信頼していたのは自分の誤解であつた、忠実であつた良人がほかに恋人のできた時は、愛の痕跡も残さず変わつてしまふものだと人の言うのは嘘うそでないと、苦しい体験をはじめてするという氣もしてこの侮辱にじつと堪えていることはできないことであると思つて、父の大臣家へ方角除けに行くと言つて邸を出て行つた。女御によよが実家に帰つている時でもあつたから、姉君にも逢あつて、悩ましい気持ちの少し紛らすこともできた雲井の雁夫人は、

平生のようすにすぐ翌日に邸へ帰るようなこともせず父の家の客になっていた。これはすぐに左大将へも聞こえて行つた。そんなことがあるようにも予感されたことである、はげしい性質の人であるからと大将は思つた。大臣もまたりっぱな人物でありながら大人らしい寛大さの欠けた性格であるから、一徹に目にものを見せようとされないものでもない、失敬である、もう絶交するといふような態度をとられて、家庭の醜態が外へ知られることになつてはならぬと驚いて、三条へ帰つて見ると、子供は半分ほどあとに残されているのであつた。姫君たちと幼少な子だけを夫人はつれて行つたのである。父を見つけて喜んでまつわりに来る子もあれば、母を恋しがつて泣く子もあるのを、大将は心苦しく思つた。

手紙をたびたびやつて迎えの車を出すが、夫人からは返事もして来なかつた。こうして妻に意地を張られるようなことは、自分らの貴族の間にはないことであるがと、うとましく思いながらも、大臣へ対しての義理を思つて、日の暮れるのを待つて自身で夕霧は迎えに行つた。

「寝殿にいらつしやいます」

ということで、平生行つて使つている座敷のほうには女房だけがいた。男の子供たちだけは乳母めのとに添つてここにいた。

「今さら若々しい態度をとるあなたではありますか。かわいい人たちをあちらこちらへ置きはなしにして、自身は寝殿でお姫様に帰つた氣でいられるあなたの気持ちは解釈に苦しむ。私への愛

情がそんなふうに少ないと私はわかつてゐるのですが、昔からあなたにばかり惹かれる心を私は持つてゐるし、今ではおおぜいのかわいそうな子供ができるのでですから、二人の結合のゆることはないと信じていたのに、ちよつとしたことにこだわつて、こんな扱いを私になさることはいいことだらうか」

取り次ぎによつて夕霧はこう妻を責めた。

「もうすべてのことがお気に入らないものになつてしまつたのですから、お困りになる私の性質は今さら直す必要もないと思います。かわいそうな子供たちだけを愛してくださればうれしく思います」

と夫人は返事をさせた。

「おとなしい御挨拶あいさつだ。結局はだれの不名誉になることとお思いになるのだろう」

と言つて、しいて夫人の出て来ることも求めずに、この晩は一人で寝ることにした。どちらつかずの境遇になつたと思いながら、子供たちをそばへ寝させて大将は女二の宮によみやの御様子も想像するのであつた。どんなにまた煩悶はんもんをしておいでになる夜であろうなどと考えると苦しくなつて、こんな遺る瀬やせない苦しみばかりをせねばならぬ恋というものをなぜおもしろいことには人は思うのであるうと、懲りてしまいそうな気もした。夜が明けた時に、

「こんなことを若夫婦のように言い合っているのも恥ずかしいことですから、だめならだめとあきらめますが、もう一度だけもと

どおりになつてほしいという私の希望をいれたらどうですか。三条にいる小さい人たちもかわいそうな顔をして母を恋しがつていましたが、選<sup>よ</sup>つて残しておいでになつたのにはそれだけの考えがあるのでしようから、あなたに愛されない子供達を私の手でどうにか育てましょう」

とまた多少威嚇<sup>いかく</sup>的なことを夫人へ言つてやつた。一本気なこの人は自分の生んだ子供たちまでもほかの家へつれて行くかもしぬという不安を夫人は覚えた。

「姫君を本邸のほうへ帰してください。顔を見に来ることもこうしたきまりの悪い思いを始終しなければならないことですから、たびたびはようしません。あちらに残つている子供たちも寂しく

てかわいそうですから、せめていつしょに置いてやりたいと思  
います」

とまた大将は言つてよこした。そうしてから小さくてきれいな  
顔をした姫君たちが父のいる座敷へつれられて來た。夕霧はかわ  
いく思つて女の子たちを見た。

「お母様の言うとおりになつてはいけませんよ。ものの判断ので  
きない女になつては悪いからね」  
などと教えていた。

大臣は娘と婿のこの事件を聞いて外聞を悪がつていた。

「しばらく静観をしていてるべきだった。大将にも考えがあつてし  
ていたことだろうからね。婦人が反抗的に家を出て来るようなこ

とは軽率なことに見られて、かえつて人の同情を失つてしまう。  
 しかしもうそうした態度を取りかけた以上は、すぐに負けて出で  
 はならない。そのうちに先方の誠意のありなしもわかることだか  
 ら」

と娘に言つて、一条の宮へ蔵人くらうど少将を使いにして大臣は手紙  
 をお送りするのであつた。

ちぎ契りあれや君を心にとどめおきて哀れと思ひ恨めしと聞く

無関心にはなれません因縁があるのでございますね。

この手紙を持つて、少将はずんずん宮家へはいつて來た。南の

縁側に敷き物を出したが、女房たちは応接に出るのを気づらく思つた。まして宮はわびしい気持ちになつておいでになつた。この人は兄弟の中で最も風采ふうさいのよい人で、落ち着いた態度で邸やしきの中を見まわしながらも、亡き兄のことを思い出しているふうであつた。

「始終伺つている所のような気になつて私はいるのですが、そちらでは親しい者とお認めくださらないかもせんね」

などと皮肉を少し言う。大臣への返事をしにくく宮は思召して、「私にはどうしても書かれない」

こうお言いになると、

「お返事をなさいませんと、あちらでは礼儀のないようにお思い

になるでございましょうし、私どもが代わつて御挨拶あいさつをいたしておいてよい方でもございませんから」

女房たちが集まつて、なおもお書きになることをお促しすると、宮はまずお泣きになつて、御息所みやすどころが生きていたなら、どんなに不愉快なことと自分の今日のことを思つても、身に代えて罪は隠してくれるのであろうと母君の大きな愛を思い出しながら、お書きになる紙の上には、墨よりも涙のほうが多く伝わつて来てお字が続かない。

何故か世に数ならぬ身一つを憂しとも思ひ悲しとも聞く

と実感のままお書きになり、それだけにして包んでお出しになつた。少将は女房たちとしばらく話をしていたが、

「時々伺つておられる私が、こうした御簾の前にお置かれすることは、あまりに哀れですよ。これからはあなたがたを友人と思つて始終まいりますから、お座敷の出入りも許していただければ、今日までの志が酬むくいられた気がするでしょう」

などという言葉を残して蔵人少将は帰つた。

こんなことから宮の御感情はまたまた硬化していくのに対し、夕霧が煩悶はんもんと焦躁しょうそうで夢中になつてゐる間、一方で雲井の雁夫人の苦悶くもんは深まるばかりであつた。こんな噂うわさを聞いている典侍のすけは、自分を許しがたい存在として嫉妬しつとし続ける夫人にとつて

今度こそ侮りがたい相手が出現したではないかと思つて、手紙などは時々送つてゐるのであつたから、見舞いを書いて出した。

数ならば身に知られまし世の憂きを人のためにも濡らす袖か  
な

失敬などいうような氣も夫人はするのであつたが、物の身にしむころで、しかも退屈な中にいてはこれにも哀れは見えないでもなかつた。

人の世の憂きを哀れと見しかども身に代へんとは思はざりし

を

とだけ書かれた返事に、典侍はそのとおりに思うことであろうと同情した。

夫人と結婚のできた以前の青春時代には、この典侍だけを隠れた愛人にして慰められていた大将であつたが、夫人を得てからは來ることもたまきになつてしまつた。さすがに子供の数だけはふえていつた。夫人の生んだのは、長男、三男、四男、六男と、長女、二女、四女、五女で、典侍は三女、六女、二男、五男を持つていた。大将の子は皆で十二人であるが、皆よい子で、それぞれの特色を持つて成長していつた。典侍の生んだ男の子は顔もよ

く、才もあつて皆すぐれていた。三女と二男は六条院の花散里はなちるさと夫人が手もとへ引き取つて世話をしていた。その子供たちは院も始終御覧になつて愛しておいでになつた。それはまったく理想的にいつているわけである。

# 青空文庫情報

底本：「全訳源氏物語 中巻」角川文庫、角川書店

1971（昭和46）年11月30日改版初版発行

1994（平成6）年6月15日39版発行

※このファイルは、古典総合研究所 (<http://www.genji.co.jp/>) で

入力されたものを、青空文庫形式にあらためて作成しました。

※校正には、2002（平成14）年1月15日44版を使用しました。

入力：上田英代

校正：柳沢成雄

2003年5月16日作成

### 青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫（<http://www.waozora.gr.jp/>）で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

# 源氏物語

## 夕霧二

2020年 7月13日 初版

### 奥付

発行 青空文庫

著者 紫式部

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>